

# THE PROVINCE OF MPUMALANGA DIE PROVINSIE MPUMALANGA

# Provincial Gazette Provinsiale Koerant

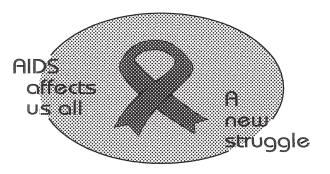
(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

Vol. 27

NELSPRUIT
11 DECEMBER 2020
11 DESEMBER 2020

No. 3217

# We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

AIDS HEWUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes





#### IMPORTANT NOTICE OF OFFICE RELOCATION



Private Bag X85, PRETORIA, 0001 149 Bosman Street, PRETORIA Tel: 012 748 6197, Website: www.gpwonline.co.za

# URGENT NOTICE TO OUR VALUED CUSTOMERS: PUBLICATIONS OFFICE'S RELOCATION HAS BEEN TEMPORARILY SUSPENDED.

Please be advised that the GPW Publications office will no longer move to 88 Visagie Street as indicated in the previous notices.

The move has been suspended due to the fact that the new building in 88 Visagie Street is not ready for occupation yet.

We will later on issue another notice informing you of the new date of relocation.

We are doing everything possible to ensure that our service to you is not disrupted.

As things stand, we will continue providing you with our normal service from the current location at 196 Paul Kruger Street, Masada building.

Customers who seek further information and or have any questions or concerns are free to contact us through telephone 012 748 6066 or email Ms Maureen Toka at Maureen. Toka@gpw.gov.za or cell phone at 082 859 4910.

Please note that you will still be able to download gazettes free of charge from our website <a href="https://www.gpwonline.co.za">www.gpwonline.co.za</a>.

We apologies for any inconvenience this might have caused.

Issued by GPW Communications

### **IMPORTANT NOTICE:**

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

No future queries will be handled in connection with the above.

#### **CONTENTS**

		Gazette	Page
		No.	No.
	GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS		
83	Steve Tshwete Spatial Planning and Land Use Management Bylaw, 2016: Portion 1 of ERF 5215, Middelburg	3217	14
83	Steve Tshwete Ruimtelike Beplanning en Grondgebruikbestuur bywet, 2016: Gedeelte 1 van Erf 5215, Middelburg	3217	14
	PROCLAMATION • PROKLAMASIE		
70 71	Thaba Chweu Spatial Planning and Land Use Management By-Law, 2016: Portion 32 of the farm Grootfontein 196 JT and Portion 47 (Portion of Portion 9) of the farm Grootfontein 196 JT		15 16
/ 1	Msukaligwa Spatial Planning and Land Use Management By-law, 2016: Portion 3 of Erf 601, Ermelo  LOCAL AUTHORITY NOTICES • PLAASLIKE OWERHEIDS KENNISGEWINGS	3217	10
	LOCAL AUTHORITY NOTICES * PLANSLIKE OWENTEDS REININGS		
106	Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004: Msukaligwa Local Municipality: Resolution levying property rates for the financial year 1 July 2020 to 30 June 2021	3217	17



## **HIGH ALERT: SCAM WARNING!!!**

# TO ALL SUPPLIERS AND SERVICE PROVIDERS OF THE GOVERNMENT PRINTING WORKS

It has come to the attention of the GOVERNMENT PRINTING WORKS that there are certain unscrupulous companies and individuals who are defrauding unsuspecting businesses disguised as representatives of the Government Printing Works (GPW).

The scam involves the fraudsters using the letterhead of *GPW* to send out fake tender bids to companies and requests to supply equipment and goods.

Although the contact person's name on the letter may be of an existing official, the contact details on the letter are not the same as the *Government Printing Works*'. When searching on the Internet for the address of the company that has sent the fake tender document, the address does not exist.

The banking details are in a private name and not company name. Government will never ask you to deposit any funds for any business transaction. *GPW* has alerted the relevant law enforcement authorities to investigate this scam to protect legitimate businesses as well as the name of the organisation.

Example of e-mails these fraudsters are using:

#### PROCUREMENT@GPW-GOV.ORG

Should you suspect that you are a victim of a scam, you must urgently contact the police and inform the *GPW*.

GPW has an official email with the domain as @gpw.gov.za

Government e-mails DO NOT have org in their e-mail addresses. All of these fraudsters also use the same or very similar telephone numbers. Although such number with an area code 012 looks like a landline, it is not fixed to any property.

*GPW* will never send you an e-mail asking you to supply equipment and goods without a purchase/order number. *GPW* does not procure goods for another level of Government. The organisation will not be liable for actions that result in companies or individuals being resultant victims of such a scam.

Government Printing Works gives businesses the opportunity to supply goods and services through RFQ / Tendering process. In order to be eligible to bid to provide goods and services, suppliers must be registered on the National Treasury's Central Supplier Database (CSD). To be registered, they must meet all current legislative requirements (e.g. have a valid tax clearance certificate and be in good standing with the South African Revenue Services - SARS).

The tender process is managed through the Supply Chain Management (SCM) system of the department. SCM is highly regulated to minimise the risk of fraud, and to meet objectives which include value for money, open and effective competition, equitability, accountability, fair dealing, transparency and an ethical approach. Relevant legislation, regulations, policies, guidelines and instructions can be found on the tender's website.

#### **Fake Tenders**

National Treasury's CSD has launched the Government Order Scam campaign to combat fraudulent requests for quotes (RFQs). Such fraudulent requests have resulted in innocent companies losing money. We work hard at preventing and fighting fraud, but criminal activity is always a risk.

#### How tender scams work

There are many types of tender scams. Here are some of the more frequent scenarios:

Fraudsters use what appears to be government department stationery with fictitious logos and contact details to send a fake RFQ to a company to invite it to urgently supply goods. Shortly after the company has submitted its quote, it receives notification that it has won the tender. The company delivers the goods to someone who poses as an official or at a fake site. The Department has no idea of this transaction made in its name. The company is then never paid and suffers a loss.

#### OR

Fraudsters use what appears to be government department stationery with fictitious logos and contact details to send a fake RFQ to Company A to invite it to urgently supply goods. Typically, the tender specification is so unique that only Company B (a fictitious company created by the fraudster) can supply the goods in question.

Shortly after Company A has submitted its quote it receives notification that it has won the tender. Company A orders the goods and pays a deposit to the fictitious Company B. Once Company B receives the money, it disappears. Company A's money is stolen in the process.

Protect yourself from being scammed

- If you are registered on the supplier databases and you receive a request to tender or quote that seems to be from a government department, contact the department to confirm that the request is legitimate. Do not use the contact details on the tender document as these might be fraudulent.
- Compare tender details with those that appear in the Tender Bulletin, available online at <a href="https://www.gpwonline.co.za">www.gpwonline.co.za</a>
- Make sure you familiarise yourself with how government procures goods and services. Visit the tender website for more information on how to tender.
- If you are uncomfortable about the request received, consider visiting the government department and/or the place of delivery and/or the service provider from whom you will be sourcing the goods.
- In the unlikely event that you are asked for a deposit to make a bid, contact the SCM unit of the department in question to ask whether this is in fact correct.

Any incidents of corruption, fraud, theft and misuse of government property in the *Government Printing Works* can be reported to:

Supply Chain Management: Ms. Anna Marie Du Toit, Tel. (012) 748 6292.

Email: Annamarie.DuToit@gpw.gov.za

Marketing and Stakeholder Relations: Ms Bonakele Mbhele, at Tel. (012) 748 6193.

Email: Bonakele.Mbhele@gpw.gov.za

Security Services: Mr Daniel Legoabe, at tel. (012) 748 6176.

Email: <u>Daniel.Legoabe@gpw.gov.za</u>

# Closing times for **ORDINARY WEEKLY** MPUMALANGA PROVINCIAL GAZETTE

The closing time is **15:00** sharp on the following days:

- 24 December 2019, Tuesday for the issue of Friday 03 January 2020
- 03 January, Friday for the issue of Friday 10 January 2020
- 10 January, Friday for the issue of Friday 17 January 2020
- 17 January, Friday for the issue of Friday 24 January 2020
- 24 January, Friday for the issue of Friday 31 January 2020
- 31 January, Friday for the issue of Friday 07 February 2020
- 07 February, Friday for the issue of Friday 14 February 2020
- 14 February, Friday for the issue of Friday 21 February 2020
- 21 February, Friday for the issue of Friday 28 February 2020
- 28 February, Friday for the issue of Friday 06 March 2020
- 06 March, Friday for the issue of Friday 13 March 2020
- 13 March, Friday for the issue of Friday 20 March 2020
- 20 March, Friday for the issue of Friday 27 March 2020
- 27 March, Friday for the issue of Friday 03 April 2020
- 03 April, Friday for the issue of Friday 10 April 2020
- 08 April, Friday for the issue of Friday 17 April 2020
- 17 April, Friday for the issue of Friday 24 April 2020
- 23 April, Thursday for the issue of Friday 01 May 2020
- 30 April, Friday for the issue of Friday 08 May 2020
- 08 May, Friday for the issue of Friday 15 May 2020
- 15 May, Friday for the issue of Friday 22 May 2020
- 22 May, Friday for the issue of Friday 29 May 2020
- 29 May, Friday for the issue of Friday 05 June 2020
- 05 June, Friday for the issue of Friday 12 June 2020
- 11 June, Thursday for the issue of Friday 19 June 2020
- 19 June, Friday for the issue of Friday 26 June 2020
- 26 June, Friday for the issue of Friday 03 July 2020
- 03 July, Friday for the issue of Friday 10 July 2020
- 10 July, Friday for the issue of Friday 17 July 2020 17 July, Friday for the issue of Friday 24 July 2020
- 24 July, Friday for the issue of Friday 31 July 2020
- 31 July, Friday for the issue of Friday 07 August 2020
- 06 August, Thursday for the issue of Friday 14 August 2020 14 August, Friday for the issue of Friday 21 August 2020
- 21 August, Friday for the issue of Friday 28 August 2020
- 28 August, Friday for the issue of Friday 04 September 2020
- 04 September, Friday for the issue of Friday 11 September 2020
- 11 September, Friday for the issue of Friday 18 September 2020
- 17 September, Thursday for the issue of Friday 25 September 2020
- 25 September, Friday for the issue of Friday 02 October 2020
- 02 October, Friday for the issue of Friday 09 October 2020
- 09 October, Friday for the issue of Friday 16 October 2020
- 16 October, Friday for the issue of Friday 23 October 2020
- 23 October, Friday for the issue of Friday 30 October 2020 30 October, Friday for the issue of Friday 06 November 2020
- 06 November, Friday for the issue of Friday 13 November 2020
- 13 November, Friday for the issue of Friday 20 November 2020
- 20 November, Friday for the issue of Friday 27 November 2020
- 27 November, Friday for the issue of Friday 04 December 2020
- 04 December, Friday for the issue of Friday 11 December 2020
- **10 December,** Thursday for the issue of Friday **18 December 2020**
- 18 December, Friday for the issue of Friday 25 December 2020
- 23 December, Wednesday for the issue of Friday 01 January 2021

# **LIST OF TARIFF RATES**

## FOR PUBLICATION OF NOTICES

### **COMMENCEMENT: 1 APRIL 2018**

#### NATIONAL AND PROVINCIAL

Notice sizes for National, Provincial & Tender gazettes 1/4, 2/4, 3/4, 4/4 per page. Notices submitted will be charged at R1008.80 per full page, pro-rated based on the above categories.

Pricing for National, Provincial - Variable Priced Notices			
Notice Type	Page Space	New Price (R)	
Ordinary National, Provincial	1/4 - Quarter Page	252.20	
Ordinary National, Provincial	2/4 - Half Page	504.40	
Ordinary National, Provincial	3/4 - Three Quarter Page	756.60	
Ordinary National, Provincial	4/4 - Full Page	1008.80	

#### **EXTRA-ORDINARY**

All Extra-ordinary National and Provincial gazette notices are non-standard notices and attract a variable price based on the number of pages submitted.

The pricing structure for National and Provincial notices which are submitted as **Extra ordinary submissions** will be charged at R3026.32 per page.

The **Government Printing Works** (**GPW**) has established rules for submitting notices in line with its electronic notice processing system, which requires the use of electronic *Adobe* Forms. Please ensure that you adhere to these guidelines when completing and submitting your notice submission.

#### CLOSING TIMES FOR ACCEPTANCE OF NOTICES

- 1. The Government Gazette and Government Tender Bulletin are weekly publications that are published on Fridays and the closing time for the acceptance of notices is strictly applied according to the scheduled time for each gazette.
- 2. Please refer to the Submission Notice Deadline schedule in the table below. This schedule is also published online on the Government Printing works website <a href="https://www.gpwonline.co.za">www.gpwonline.co.za</a>

All re-submissions will be subject to the standard cut-off times. All notices received after the closing time will be rejected.

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
National Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Regulation Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Petrol Price Gazette	Monthly	Tuesday before 1st Wednesday of the month	One day before publication	1 working day prior to publication
Road Carrier Permits	Weekly	Friday	Thursday 15h00 for next Friday	3 working days prior to publication
Unclaimed Monies (Justice, Labour or Lawyers)	January / September 2 per year	Last Friday	One week before publication	3 working days prior to publication
Parliament (Acts, White Paper, Green Paper)	As required	Any day of the week	None	3 working days prior to publication
Manuals	Bi- Monthly	2nd and last Thursday of the month	One week before publication	3 working days prior to publication
State of Budget (National Treasury)	Monthly	30th or last Friday of the month	One week before publication	3 working days prior to publication
Extraordinary Gazettes	As required	Any day of the week	Before 10h00 on publication date	Before 10h00 on publication date
Legal Gazettes A, B and C	Weekly	Friday	One week before publication	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Tender Bulletin	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Gauteng	Weekly	Wednesday	Two weeks before publication	3 days <b>after</b> submission deadline
Eastern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 working days prior to publication
Northern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 working days prior to publication
North West	Weekly	Tuesday	One week before publication	3 working days prior to publication
KwaZulu-Natal	Weekly	Thursday	One week before publication	3 working days prior to publication
Limpopo	Weekly	Friday	One week before publication	3 working days prior to publication
Mpumalanga	Weekly	Friday	One week before publication	3 working days prior to publication

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
Gauteng Liquor License Gazette	Monthly	Wednesday before the First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days <b>after</b> submission deadline
Northern Cape Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days <b>after</b> submission deadline
National Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days <b>after</b> submission deadline
Mpumalanga Liquor License Gazette	Bi-Monthly	Second & Fourth Friday	One week before publication	3 working days prior to publication

#### EXTRAORDINARY GAZETTES

3. Extraordinary Gazettes can have only one publication date. If multiple publications of an Extraordinary Gazette are required, a separate Z95/Z95Prov Adobe Forms for each publication date must be submitted.

#### Notice Submission Process

- 4. Download the latest *Adobe* form, for the relevant notice to be placed, from the **Government Printing Works** website <u>www.gpwonline.co.za</u>.
- 5. The *Adobe* form needs to be completed electronically using *Adobe Acrobat / Acrobat Reader*. Only electronically completed *Adobe* forms will be accepted. No printed, handwritten and/or scanned *Adobe* forms will be accepted.
- 6. The completed electronic *Adobe* form has to be submitted via email to <a href="mailto:submit.egazette@gpw.gov.za">submit.egazette@gpw.gov.za</a>. The form needs to be submitted in its original electronic *Adobe* format to enable the system to extract the completed information from the form for placement in the publication.
- 7. Every notice submitted **must** be accompanied by an official **GPW** quotation. This must be obtained from the *eGazette* Contact Centre.
- 8. Each notice submission should be sent as a single email. The email **must** contain **all documentation relating to a particular notice submission**.
  - 8.1. Each of the following documents must be attached to the email as a separate attachment:
    - 8.1.1. An electronically completed *Adobe* form, specific to the type of notice that is to be placed.
      - 8.1.1.1. For National *Government Gazette* or *Provincial Gazette* notices, the notices must be accompanied by an electronic Z95 or Z95Prov *Adobe* form
      - 8.1.1.2. The notice content (body copy) **MUST** be a separate attachment.
    - 8.1.2. A copy of the official **Government Printing Works** quotation you received for your notice. (Please see Quotation section below for further details)
    - 8.1.3. A valid and legible Proof of Payment / Purchase Order: **Government Printing Works** account customer must include a copy of their Purchase Order. **Non-Government Printing Works** account customer needs to submit the proof of payment for the notice
    - 8.1.4. Where separate notice content is applicable (Z95, Z95 Prov and TForm 3, it should **also** be attached as a separate attachment. (*Please see the Copy Section below, for the specifications*).
    - 8.1.5. Any additional notice information if applicable.

- 9. The electronic *Adobe* form will be taken as the primary source for the notice information to be published. Instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will not be considered. The information submitted on the electronic *Adobe* form will be published as-is.
- To avoid duplicated publication of the same notice and double billing, Please submit your notice ONLY ONCE.
- 11. Notices brought to **GPW** by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in *Adobe* electronic form format. All "walk-in" customers with notices that are not on electronic *Adobe* forms will be routed to the Contact Centre where they will be assisted to complete the forms in the required format.
- 12. Should a customer submit a bulk submission of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of any organisation e.g. newspaper publisher, the messenger will be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.

#### **Q**UOTATIONS

- 13. Quotations are valid until the next tariff change.
  - 13.1. Take note: GPW's annual tariff increase takes place on 1 April therefore any quotations issued, accepted and submitted for publication up to 31 March will keep the old tariff. For notices to be published from 1 April, a quotation must be obtained from GPW with the new tariffs. Where a tariff increase is implemented during the year, GPW endeavours to provide customers with 30 days' notice of such changes.
- 14. Each quotation has a unique number.
- 15. Form Content notices must be emailed to the eGazette Contact Centre for a quotation.
  - 15.1. The *Adobe* form supplied is uploaded by the Contact Centre Agent and the system automatically calculates the cost of your notice based on the layout/format of the content supplied.
  - 15.2. It is critical that these *Adobe* Forms are completed correctly and adhere to the guidelines as stipulated by **GPW**.

#### 16. APPLICABLE ONLY TO GPW ACCOUNT HOLDERS:

- 16.1. GPW Account Customers must provide a valid GPW account number to obtain a quotation.
- 16.2. Accounts for GPW account customers must be active with sufficient credit to transact with GPW to submit notices.
  - 16.2.1. If you are unsure about or need to resolve the status of your account, please contact the GPW Finance Department prior to submitting your notices. (If the account status is not resolved prior to submission of your notice, the notice will be failed during the process).

#### 17. APPLICABLE ONLY TO CASH CUSTOMERS:

- 17.1. Cash customers doing **bulk payments** must use a **single email address** in order to use the **same proof of payment** for submitting multiple notices.
- 18. The responsibility lies with you, the customer, to ensure that the payment made for your notice(s) to be published is sufficient to cover the cost of the notice(s).
- 19. Each quotation will be associated with one proof of payment / purchase order / cash receipt.
  - 19.1. This means that the quotation number can only be used once to make a payment.

#### COPY (SEPARATE NOTICE CONTENT DOCUMENT)

- 20. Where the copy is part of a separate attachment document for Z95, Z95Prov and TForm03
  - 20.1. Copy of notices must be supplied in a separate document and may not constitute part of any covering letter, purchase order, proof of payment or other attached documents.

The content document should contain only one notice. (You may include the different translations of the same notice in the same document).

20.2. The notice should be set on an A4 page, with margins and fonts set as follows:

Page size = A4 Portrait with page margins: Top = 40mm, LH/RH = 16mm, Bottom = 40mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

Page size = A4 Landscape with page margins: Top = 16mm, LH/RH = 40mm, Bottom = 16mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

#### CANCELLATIONS

- 21. Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above in point 2. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette. Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.
- 22. Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

#### **A**MENDMENTS TO NOTICES

23. With effect from 01 October 2015, **GPW** will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed according to the deadline and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

#### REJECTIONS

- 24. All notices not meeting the submission rules will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email <a href="mailto:info.egazette@gpw.gov.za">info.egazette@gpw.gov.za</a>). Reasons for rejections include the following:
  - 24.1. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format, will be rejected.
  - 24.2. Any notice submissions not on the correct Adobe electronic form, will be rejected.
  - 24.3. Any notice submissions not accompanied by the proof of payment / purchase order will be rejected and the notice will not be processed.
  - 24.4. Any submissions or re-submissions that miss the submission cut-off times will be rejected to the customer. The Notice needs to be re-submitted with a new publication date.

#### **APPROVAL OF NOTICES**

- 25. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.
- 26. No amendments will be accepted in respect to separate notice content that was sent with a Z95 or Z95Prov notice submissions. The copy of notice in layout format (previously known as proof-out) is only provided where requested, for Advertiser to see the notice in final Gazette layout. Should they find that the information submitted was incorrect, they should request for a notice cancellation and resubmit the corrected notice, subject to standard submission deadlines. The cancellation is also subject to the stages in the publishing process, i.e. If cancellation is received when production (printing process) has commenced, then the notice cannot be cancelled.

#### GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

- 27. The Government Printer will assume no liability in respect of—
  - 27.1. any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
  - 27.2. erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
  - 27.3. any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

#### LIABILITY OF ADVERTISER

28. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

#### **C**USTOMER INQUIRIES

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While **GPW** deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

**GPW** has a 2-working day turnaround time for processing notices received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

- 29. Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre ONLY.
- 30. Requests for Quotations (RFQs) should be received by the Contact Centre at least **2 working days** before the submission deadline for that specific publication.

#### PAYMENT OF COST

- 31. The Request for Quotation for placement of the notice should be sent to the Gazette Contact Centre as indicated above, prior to submission of notice for advertising.
- 32. Payment should then be made, or Purchase Order prepared based on the received quotation, prior to the submission of the notice for advertising as these documents i.e. proof of payment or Purchase order will be required as part of the notice submission, as indicated earlier.
- 33. Every proof of payment must have a valid **GPW** quotation number as a reference on the proof of payment document.
- 34. Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Gazette Contact Centre, **Government Printing Works**, Private Bag X85, Pretoria, 0001 email: <a href="mailto:info.egazette@gpw.gov.za">info.egazette@gpw.gov.za</a> before publication.
- 35. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and future notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or electronic funds transfer into the **Government Printing Works** banking account.
- 36. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the **Government Printing Works**.
- 37. The **Government Printing Works** reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the List of Fixed Tariff Rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### Proof of publication

- 38. Copies of any of the *Government Gazette* or *Provincial Gazette* can be downloaded from the **Government Printing Works** website <a href="https://www.gpwonline.co.za">www.gpwonline.co.za</a> free of charge, should a proof of publication be required.
- 39. Printed copies may be ordered from the Publications department at the ruling price. The **Government Printing Works** will assume no liability for any failure to post or for any delay in despatching of such *Government Gazette*(s)

#### **GOVERNMENT PRINTING WORKS CONTACT INFORMATION**

Physical Address:Postal Address:GPW Banking Details:Government Printing WorksPrivate Bag X85Bank: ABSA Bosman Street149 Bosman StreetPretoriaAccount No.: 405 7114 016Pretoria0001Branch Code: 632-005

For Gazette and Notice submissions: Gazette Submissions: E-mail: <a href="mailto:submit.egazette@gpw.gov.za">submit.egazette@gpw.gov.za</a>
For queries and quotations, contact: Gazette Contact Centre: E-mail: <a href="mailto:info.egazette@gpw.gov.za">info.egazette@gpw.gov.za</a>

Tel: 012-748 6200

Contact person for subscribers: Mrs M. Toka: E-mail: subscriptions@gpw.gov.za

**Tel:** 012-748-6066 / 6060 / 6058

Fax: 012-323-9574

### GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

#### **NOTICE 83 OF 2020**

# STEVE TSHWETE AMENDMENT SCHEME 834 NOTICE OF APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF THE STEVE TSHWETE TOWN PLANNING SCHEME, 2019, IN

TERMS OF SECTION 62(1), AND 94(1)(a), & (2)(a) OF THE STEVE TSHWETE SPATIAL PLANNING AND LAND USE MANAGEMENT BYLAW, 2016

I, Johannes Petrus Coetzee (ID 750723 5047 088) of Urban Dynamics Mpumalanga (PTY) LTD being the authorised agent of the registered owner of Portion 1 of ERF 5215, Middelburg hereby gives notice in terms of Section 94(1)(a) and (2)(a) Chapter 6 of the Steve Tshwete Spatial Planning and Land Use Management Bylaw, 2016, that we have applied to the Steve Tshwete Local Municipality for the amendment of the town planning scheme known as the Steve Tshwete Town Planning Scheme, 2019, for the rezoning of the abovementioned property situated at 10A Samora Machel Street by rezoning the property from "Residential 2" to "Business 4". Any objection/s or comments including the grounds for such objection/s or comments with full contact details, shall be made in writing to the Municipal Manager, PO Box 14, Middelburg 1050 within 30 days from 4 December 2020 in the manner as described in Section 99 of the Steve Tshwete Spatial Planning and Land Use Management Bylaw, 2016. Full particulars and plans may be inspected during normal office hours at the office of the Municipal Manager, Steve Tshwete Local Municipality, Cnr. Walter Sisulu and Wanderers Avenue, Middelburg, 1050, Tel: 013 249 7000, for a period of 30 days from 4 December 2020. Inquiries can be addressed to Mr Meshack Mahamba, Head of Town Planning and Human Settlements at telephone number 013 – 249 7000. Any person who cannot read or write may consult with any staff member of the office of the Senior Manager: Town Planning and Human Settlement during office hours and assistance will be given to transcribe that person's objections or comments.

Address of the Applicant: 7 Dolerite Crescent, Aerorand, 1070, Postal address P.O. Box 11677, Aerorand, Middelburg, 1070, Telephone no. 013 244 1598, Fax no: 013 244 1560, email: mail@urbanmbg.co.za.

04-11

#### **KENNISGEWING 83 VAN 2020**

#### STEVE TSHWETE WYSIGINGSKEMA 834

KENNISGEWING VAN DIE AANSOEK OM DIE WYSIGING VAN DIE STEVE TSHWETE DORPSBEPLANNINGSKEMA 2019, INGEVOLGE ARTIKEL 62(1) EN 94(1)(a) & 2(a) VAN DIE STEVE TSHWETE RUIMTELIKE BEPLANNING EN GRONDGEBRUIKSBESTUUR BYWET, 2016

Ek, Johannes Petrus Coetzee (ID 750723 5047 088) van Urban Dynamics Mpumalanga (PTY) LTD, synde die gemagtigde agent van die geregistreerde eienaar van Gedeelte 1 van ERF 5215, Middelburg gee hiermee ingevolge artikel 94(1)(a) en (2)(a) Hoofstuk 6 van die Steve Tshwete Ruimtelike Beplanning en Grondgebruikbestuur bywet, 2016 kennis dat ons by die Steve Tshwete Plaaslike Munisipaliteit aansoek gedoen het om die wysiging van die Steve Tshwete Dorpsbeplanningskema, 2019, vir die hersonering van bogenoemde eiendom geleë te 10A Samora Machel Straat deur die eiendom te hersoneer vanaf "Residensieël 2" na "Besigheid 4". Geskrewe kommentaar of besware ten opsigte van die aansoek en die gronde van die besware of vertoë met volledige kontakbesonderhede moet skriftelik ingedien word by die Munisipale Bestuurder, Posbus 14, Middelburg, 1050 binne 30 dae vanaf 4 Desember 2020 soos uiteengesit in Artikel 99 van die Steve Tshwete Ruimtelike Beplanning en Grondgebruikbestuur bywet, 2016. Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Munisipale Bestuurder, Steve Tshwete Plaaslike Munisipaliteit, Munisipale Gebou, Hoek van Wandererslaan, Middelburg, 1050, Tel: 013 249 7000, vir 'n tydperk van 30 dae vanaf 4 Desember 2020. Navrae kan gerig word aan Mnr Meshack Mahamba, Hoof van Stadsbeplanning en Menslike Nedersettings by telefoonnommer 013 – 249 7000. Enige persoon wat nie kan lees of skryf nie mag enige personeellid van die kantoor van die Senior Bestuurder: Stadsbeplanning en Menslike Nedersettings gedurende kantoor ure raadpleeg en bystand sal aan sodanige persoon verleen word om die beswaar of kommentaar saam te stel.

Adres van Applicant: 7 Doleriet Singel, Aerorand, 1070, Posbus 11677, Aerorand, Middelburg, 1070, Tel: 013-244 1598, Faks: 013 244 1560, email: mail@urbanmbg.co.za

04-11

### PROCLAMATION • PROKLAMASIE

#### **PROCLAMATION 70 OF 2020**

#### THABA CHWEU LOCAL MUNICIPALITY

#### NOTICE OF APPROVAL OF AMENDMENT SCHEME 15/2018.

The Local Municipality of Thaba Chweu declares hereby in terms of the provisions of Section 66 (5) of Thaba Chweu Spatial Planning and Land Use Management By-Law, 2016, has approved an amendment scheme, being an amendment of the Thaba Chweu Land Use Management Scheme, 2018, by the rezoning of Portion 32 of the farm Grootfontein 196 JT.

The relevant diagrams, maps and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Town Planner Office, Room 30, Thaba Chweu Local Municipality and are open for inspection at all reasonable times. This amendment is known as Thaba Chweu Amendment Scheme 15/2018 and shall come into operation on date of application of this notice.

Ms S S Matsi. Municipal Manager Municipal Offices (Civic Centre) Cnr Viljoen & Sentraal Streets P O Box 61 Thaba Chweu 1120

#### THABA CHWEU LOCAL MUNICIPALITY

#### NOTICE OF APPROVAL OF AMENDMENT SCHEME 16/2018.

The Local Municipality of Thaba Chweu declares hereby in terms of the provisions of Section 66 (5) of Thaba Chweu Spatial Planning and Land Use Management By-Law, 2016, has approved an amendment scheme, being an amendment of the Thaba Chweu Land Use Management Scheme, 2018, by the rezoning of Portion 47 (Portion of Portion 9) of the farm Grootfontein 196 JT.

The relevant diagrams, maps and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Town Planner Office, Office # 30, Thaba Chweu Local Municipality and are open for inspection at all reasonable times. This amendment is known as Thaba Chweu Amendment Scheme 16/2018 and shall come into operation on date of application of this notice.

Ms S S Matsi. Municipal Manager Municipal Offices (Civic Centre) Cnr Viljoen & Sentraal Streets P O Box 61 Thaba Chweu 1120

#### PROCLAMATION 71 OF 2020

# PROCLAMATION MSUKALIGWA LOCAL MUNICIPALITY NOTICE OF APPROVAL OF ERMELO TOWN PLANNING SCHEME 1982, AMENDMENT SCHEME No. 814

Notice in terms of the provisions of Section 66(5) of Msukaligwa Spatial Planning and Land Use Management By-law, 2016, that Ermelo Town Planning Scheme, 1982, Amendment Scheme No. 814 has been approved in terms of Section 114(a) of the SPLUM By-law, 2016, by the rezoning of Portion 3 of Erf 601, Ermelo from "Residential 1" to "Business 1" for the purpose of Offices. This amendment is known as Ermelo Town Planning Scheme, 1982, Amendment Scheme No. 814 and shall come into operation on date of publication of this notice.

Particulars of the application will lie for inspection during normal hours at the office of the Director of Planning and Economic Development, 2nd Floor, Civic Centre, Taute Street, Ermelo for the period of 30 days from 11th December 2020.

H.S. POTGIETER, REED & PARTNERS, 100 Joubert Street, ERMELO, 2351

E-mail: rperm@megaweb.co.za Tel. No.: 017-811-2348/58
Publication date: Provincial Gazette of Mpumalanga: 11 December 2020

### Local Authority Notices • Plaaslike Owerheids Kennisgewings

#### **LOCAL AUTHORITY NOTICE 106 OF 2020**

RESOLUTION ON LEVYING PROPERTY RATES IN TERMS OF SECTION 14 OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL PROPERTY RATES ACT, 2004 (ACT NO 6 OF 2004).

Notice No. XX Date, XX

#### **MSUKALIGWA LOCAL MUNICIPALITY**

# RESOLUTION LEVYING PROPERTY RATES FOR THE FINANCIAL YEAR 1 JULY 2020 TO 30 JUNE 2021

Notice is hereby given in term of Section 14(1) and (2) of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004; that on the 30<sup>th</sup> of June 2020 the Council resolved by way of council resolution number LM 685/06/2020, to levy the rates on property reflected in the schedule below with effect from 1 July 2020.

Category of Property	Cent amount in the Rand rate determined for
	the relevant property category
	Rebates Section 15 of the MPRA
Residential Property	.009135 REBATES LESS 15%
Business and Commercial Property	.022836
Industrial Property	.022836
Agriculture Property	.002283 REBATES LESS 10%
Mining Property	.022836
Public Service Infrastructure Property	.002283 Phasing -out Less 70%(5
	Years) & LESS 30% = 100%
Public Benefit Organisation Property	.002283
Government Properties	.022836

Full details of the Council resolution and rebates, reductions and exclusions specific to each category of owners of properties as determined through criteria in the Municipality's rates policy are available for inspection on the Municipality's offices, website (<a href="https://www.msukaligwa.gov.za">www.msukaligwa.gov.za</a>) and all public libraries.

NAME: GLADNESS JABU MAJOLA DESIGNATION: MUNICIPAL MANAGER CNR KERK & TAUTE STREETS P O BOX 48 ERMELO 2350

Tel : (017) 801 3588 Fax : (017) 801 3851

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065

Also available at the *Provincial Legislature: Mpumalanga*, Private Bag X11289, Room 114, Civic Centre Building, Nel Street, Nelspruit, 1200. Tel. (01311) 5-2133.